

# Városházi Napló

Rákospalota, Pestújhely és Újpalota polgárainak lapja



## Nemzetközi panelfelújítási program

Nemzetközi panelfelújítási konferenciának adott otthont június 1-2-án a kerület. A Stabilizációs Program elnevezésű szakmai műhelyen kerületünk vendégei voltak a német Berlinből Marzahn-Hellersdorf (testvérkerületünk) és Lipcse, a lengyel Tychy és Varsó, a szlovákiai Besztercebánya, a csehországi Plzen és az olaszországi Velence képviselői.

A panelfelújítások állapota nemcsak Közép- és Kelet-Európa problémája, de a kontinens nyugati részén – Francia- és Németországban is – gondokat okoz – mondta a kétnapos szakmai konferencián követő sajtótájékoztatón Gyurcsányszky János alpolgármester. – Ezek az épületek 30–40 év után olyan állapotba kerültek, hogy szükségessé vált a mielőbbi rehabilitációjuk. Elsődleges feladatnak az épületek szigetelését nevezte, amivel akár a költségek jelentős százaléka meg lehetne takarítani. Fontos cél még a fűtésrendszerek korszerűsítése, az épületgépészeti és

elektromos rendszerek, szükség szerint tetőszerkezetek és liftek felújítása. Ezt természetesen egyetlen önkormányzat sem tudja jelentősen támogatni, szükség van a kormány és a lakók áldozatvállalására is.

– Örömmel mondhatom, hogy a kormány kidolgozott egy programot: az állam, az önkormányzat és a lakástulajdonosok azonos teherviselése mellett a legszükségesebb javításokat, felújításokat meg lehet majd valósítani.

A nemzetközi stabilizációs program szervezője a résztvevő berlini testvérkerület. A német fővárosban ugyanis már 15 évvel ezelőtt felismerték a problémát, és sikerült is megoldást találniuk a panelfelújításra. Szervezésükkel a programban résztvevő országok 2004-ben már két alkalommal egyeztettek egymással. A legelső szakmai konzultációra Berlinben került sor, ahol a résztvevők megtekintették a jól működő német mintát, majd Budapest következett. Idén ismét a

XV. kerület a házigazda, mivel ebben a városrészben közel húsz ezer panellakás található, és emiatt az önkormányzatnak is – kiemelt érdeke a lakótelepek mielőbbi rehabilitációja.

Mint ahogy azt dr. Dóczi Noémitől, a kerületi önkormányzat uniós referensétől megtudtuk, a berlini küldöttség külön is járt már a kerületben részben azzal a céllal, hogy eldöntse, a nemzetközi projekt mely újpalotai lakótömbbel kezdődjön. A kijelölt terület rekonstrukciójának megvalósíthatósági tanulmánya 2006. márciusáig kell, hogy elkészüljön, míg a konkrét kivitelezés 5-10 éven belül valósulhat meg.

A júniusi szakmai konferencia legfontosabb célja az volt, hogy a partnerek meghatározzák azoknak a dokumentációknak a részleteit, mely az adott régióban található panellakások műszaki, építészeti, valamint az elvégzendő munkálatok adatait tartalmazza majd. Arról is határoztak a résztvevők, milyen munkacsoportok alakuljanak. A projekttel érintett terület felmérése, valamint a dokumentum elkészítésének koordinálása Balázs Zoltán főépítész feladata.

Gyurcsányszky János elmondta, a panelprogram várhatóan 2006-ban kezdődhet meg Újpalotán. Döntés még nem született arról, hogy melyik társas- vagy szövetkezeti ház lesz a projekt mintaépülete, ám az alpolgármester szerint több lakóközösség is jelezte már az önkormányzat felé, hogy szívesen részt vállalna a programban.

## FELHÍVÁS PARLAGFŰ ELLENI VÉDEKEZÉSRE

### Tisztelt Kerületi Lakosok!

Az elmúlt hetek csapadékos időjárása következtében intenzív a növények, közöttük a gyomnövények fejlődése. A parlagfű virágpóra allergiás megbetegedéseket okoz. Egy-egy növény kifejlődve nagy mennyiségű pollent termel, így sokakat veszélyeztet.

Ismételten felhívjuk az ingatlanulajdonosok, ingatlankezelők és használók (a továbbiakban: tulajdonos) figyelmét a gyomnövények és a parlagfű elleni védekezésre. A védekezési kötelezettséget a növényvédelemről szóló 2000. évi XXXV. törvény, a főváros köztisztaságáról szóló 48/1994. (VIII.1) Főv. Kgy. rendelet, továbbá a Budapest XV. kerületi Önkormányzat Képviselő-testületének 6/1996. (IV.2.) számú ök. rendelete írja elő. A növényvédelmi törvény rendelkezései szerint a tulajdonos köteles az adott év június 30. napjáig az ingatlanon a parlagfű virágzását megakadályozni, és ezt követően ezt az állapotot a vegetációs időszak végéig folyamatosan fenntartani.

Az allergiás megbetegedéseket megelőzhetjük, ha a kiváltó okot megszüntetjük, ha a parlagfűvet még virágzása előtt kiirtjuk. Ez történhet kaszával, kapálással, gyomlálással vagy vegyszeres gyomirtással.

A parlagfű mentesítési kötelezettség elmulasztása esetén bírság kiszabására kerülhet sor.

Kérjük, hogy a parlagfű előfordulását – a helyszín pontos megjelölésével – még a virágzás előtt jelezzék a Polgármesteri Hivatal zöldszámán **06-80-203-804**, vagy a **305-32-86, 305-33-53** számon.



## Teliholdas Pestújhelyi Napok

A Pestújhelyi Napok a kerület legjelentősebb eseményei közé tartozik. A május végére meghirdetett program januárban összehívott megbeszélésén számtalan pestújhelyi vett részt; ötletekkel, javaslatokkal, felajánlásokkal segítettek a rendezvény szervezőit – tudtuk meg Pintér Zsuzsannától, a Pestújhelyi Községi Ház vezetőjétől.

S, hogy mitől is volt emlékezetes az idei, a 13. Pestújhelyi Napok? Kezdjük rögtön a nyitórendezvényt: a „Hajrá Pestújhely!” című sporttörténelmi kiállítás-sal, melyet Szegedi György népművelő, a Kelenvölgyi Községi Ház igazgatója, civilként pedig tősgyökeres pestújhelyi lakos nyitott meg. A szakember után Király Csaba alpolgármester méltatta a kiállítás szervezőit, és a rendezvény díszvendégét, az 1952-ben olimpiai bajnokságot nyert Dalnoki Jenőt, Pestújhely és a kerület díszpolgárát. A kiállítás számos értékes relikviát – köztük többek között Engi Klári és Tóth Attila jégtánc kettős kúruháját, Sáfár Szabolcs futballkapus személyes tárgyait – is „köszömlére tette”.

Szintén a Pestújhelyi Napok különlegességei közé tartozott a Dog Dancing Bajnokság, melynek során a kiválóan idomított kutyák gazdájukkal együtt zenére lejtettek a szigorú zsűri előtt. A két szervező, Sebők István és Karlyik Nóra pestújhelyi kötődésű, és első ízben a Szűcs István utcai intézmény udvarán mutatták be a magyar közönségnek a külföldön már népszerű kutyatáncot. A döntéshozók persze sok szempont alapján értékelték a résztvevőket, és a különböző kategóriákban elért eredmények mellett, idén is szavazhatott a közönség. Ez utóbbi díjat Fazekas Emese Nidbogg névre hallgató border collie-ja érdemelte ki.

Aztán ott volt az első „Teliholdas májusi éjszaka”, ezt az eseményt a Külvárosi Tankör pedagógusai és diákjai hirdették meg. A program részeként idén rendhagyó módon a Pestújhelyi Községi Házban ballagtak a tankör diákjai, majd Turányi Zsófiával Orbán-napi kultikus babát lehetett rongyból készíteni, és Kovács Vanda rögtönzöses színházát, valamint a tankör diákjainak színlelőadását is megtekintették az érdeklődők. A performance jellegű rendezvényen vizuális (filmek, fotók, képzőművészeti alkotások), gasztronómiai (paprikás krumpli) alkotások egyaránt terítékre kerültek. A program végén néhány József Attila-vers is elhangzott, természetesen már gyertya- és holdfény mellett. És, ahogy a versek fogytak, úgy aludtak el a gyertyák lángjai, hogy aztán valóban a telihold fénye mellett záruljon a rendezvény.

A program színességét mi sem bizonyítja jobban, mint az, hogy a 13. Pestújhelyi Napokon számtalan műfaj békésen megérett egymás mellett. A rendezvényen kiemelt szerepet kapott a sport. Ezek között volt a női kispályás foci, melyet első ízben a Teleki Blanka Gimnázium csapata nyert meg, a férfiak számára kiírt kispályás focibajnokság, melynek végén a Hajdú Atlasz csapata vihette haza a vándorserleget, a biliárd, melynek helyszíne az Árvavár utcai Pál Autóház volt, és olyan különlegességek, mint a bridzs- és az utlibajnokságok, az asztalitenisz-verseny és a darts-bajnokság -, valamint a könnyed szórakozások közé tartozó táncok, koncertek és táncos mulatságok, valamint a művészetek. Ez utóbbi kategóriába tartozott az ötödik alkalommal megrendezett amatőr művészek kiállítása a Pestújhelyi Községi Házban, a profi alkotók – többek között Konkoly Gyula, Nagy Előd, Kirchmayer Károly, Gyulai Líviusz, Szendrei Judit – egynapos kerti tárlata a Rákospalotai Múzeum udvarán, a közeli Pestújhelyi Általános Iskola növendékeinek színvonalas zenés, irodalmi műsora, valamint a rendezvény záróeseménye, a 35 éve a kerületben lakó Kukely Júliának és Kovácsné Istvánnak, a Magyar Állami Operaház két magánénekesének májusi szerénája.

## Felavatták a gyermekotthont

Ünnepélyes keretek között adta át Schiffer János főpolgármester-helyettes a Fővárosi Önkormányzat új gyermekotthonának központi épületét a XV. kerületben. A Pestújhelyi út 66. szám alatt már működött öt lakáson, emellé húzták fel a központi épületet is.

Az átépítésre a gyermekvédelmi törvényben foglaltak miatt volt szükség, melynek értelmében a gyermekvédelmi intézményeket lakásonként kell átépíteni. A több helyszínen zajló beruházás 350 millió forintba került, melyet teljes egészében a Fővárosi Önkormányzat biztosított. A kerületi otthon épületének megvételére, átépítésére 110 millió forintot költött a főváros.

Schiffer János elmondta: jelenleg hat helyszínen 84 gyermek lakik kényelmes, rendezett körülmények között. A főpolgármester-helyettes két diák, Adu László és Kovács Veronika közreműködésével átvágta a szalagot, majd pedig Buruncz Ádám fiatal cselgáncsozó bajnok jelképesen átvette az otthon kulcsát.

A kerület nevében Hajdu László polgármester is köszöntötte az új lakókat. Örömet fejezte ki, hogy az éveik üresen álló épületet jó célra hasznosították. Dr. Pálinszki Antal alpolgármester, mint a Fővárosi Önkormányzat Oktatási Bizottságának elnöke átadta a főváros emlékközlését és jutalmát Nagy Kálmánnak, a pestújhelyi gyermekotthon igazgatójának.



## Terepjáró a mezei őrszolgálatnak

Ötödik éve működött közösen Csömör és a kerületi önkormányzat mezei őrszolgálatot. A szervezet tagjai naponta ellenőrzik a két település kül-, és belterületeit, összesen mintegy 2.700 hektárt. A kerületi önkormányzat idén több mint 4 millió forinttal járult hozzá a szolgálat működtetéséhez.

A mezei őrszolgálat munkatársai biciklivel, motorkerékpárral vagy

saját gépkocsikkal járőröznek. A két önkormányzat közösen tartott testületi ülésen felmerült, hogy a mezőőröknek szükségük lenne munkájukhoz az éjszakai mozgást is érzékelő infrakamerára, illetve egy terepjáróra. Hajdu László az igényt teljesítette, dr. Nagy Antal jegyzővel a hivatal nevében egy jó állapotban levő, használt terepjárót adott át a szolgálatnak.





## Hagyományörző nap

Az intézmény funkcióját feleltető vidám rendezvényt tartottak június 4-én a Rákospalotai Javítóintézetben. A Roma Napon hagyományörző programokat, a fiatalok mestervizsgáinak is beillő kézműves-bemutatókat szerveztek. A különleges épület-együttes virágos, gondozott parkjában sátrakat állítottak fel: emitt kosárfonók mutatták be mesterségüket, amott szőnyegszövők állították ki a legjobb sikerült munkáikat, de megcsodálhattuk az üvegfestéssel, a dekupázstechnikával készült alkotásokat és az olajfestményeket is. Aszínpadon tánc-és zenei produkciók váltották egymást. Az országos rendezvényen képviseltették magukat a testvérintézmények: az esztergomi, a debreceni, az aszódai, a budapesti Szőlő utcai, a zalaegerszegi és kalocsai intézetek, illetve speciális gyermekothonok.

A Rákospalotai Javítóintézetbe olyan fiatalok kerülnek, akiknek életét egy sajtós, a roma szokásokkal rokon szubkultúra jellemzi – mondta B. Acél Anna, az

intézmény igazgatója. – Minden évben arra törekszünk, hogy növendékeink megismerjék és elfogadják a cigány kultúrát, és büszké legyenek értékeikre. Ennek érdekében hagyományörző klubokat, tánc-együtteseket hívunk össze. A rög-tönzött „Mesterségek utcájában” kiállított termékeket meg is lehet vásárolni, illetve a szakkörök vezető mesterek segítségével bepillantathatunk az egyes szakmák, ősi cigány-mesterségek fortélyába. Ez alkalommal a központi gondolat a „cigány nép eredete, a gyökerek” kutatása, ebben a témakörben szerveztük meg a szakmai beszélgetéseinket. A néprajzkutatóval folytatott beszélgetéseken is az identitás, a cigány hiedelemvilág témája került elő. Nagy szükség van ezekre az alkalmakra, hiszen az itt élők identitás-tudata, társadalmi ismeretei, a beszélgetések során javulhatnak. Sokszor egy aktuális esemény, egy, a sajtóban nagy port felvert ügy is felkavarja az itt élőket: beszélni kell ezekről is, hogy könnyebb legyen a feldolgozásuk.

## Kertünk, udvarunk

Nyár derekán is akad bőven tennivaló a kiskertben. Az elnyílt virágokat feltétlenül el kell távolítani, mert nem ezek a kert díszei, ráadásul fertőzési források lehetnek, és a további virágok fejlődése is gyorsabb lesz utána. Különösen vonatkozik ez a rózsákra, melyekből szaporíthatunk is magunknak további töveket. Gyökereztetés céljából vághatunk 2-3 ízes, 1-2 leveles dugványokat, ezeket nedves homokkal töltött cserépbe helyezjük, rendszeresen öntözzük.

A megdőlésre hajlamos, magasra nőző dísznövényeket, például a dáliát és krizantémot ki kell karózni. A dália többet virágzik, ha az első bimbót letörjük, utána jobban bokrosodik. Ilyenkor lehet átültetni, és töosztással szaporítani a korábban virágzott szegfűket, nőszirmokat és egyéb évelő növényeket, amelyek már túlságosan elterebélyesedtek. Mivel általában a július és az augusztus a legszárazabb hónap, nem szabad megfeledkezni az öntözésről. Főleg a balkonládára kell nagyon ügyelni, mert a kevés virágföld hamar kiszárad. A talaj kiszáradása ellen úgy is védekezhetünk, ha faforgáccsal, komposztal takarjuk be. Már kaphatók olyan balkonládák is, amelyek tartalékolják a növény számára a vizet, így akár egy hétre is magukra lehet hagyni őket. A kiskertben a rendszeres öntözés mellett úgy is védekezhetünk a szárazság ellen, hogy eső után pár nappal sekélyen átkapáljuk a kertet, hogy a talaj ne repedezzen meg és ne száradjon ki.

Sajnos a legtöbb növényi betegség nyár közepén jelentkezik, és ilyenkor terjed el sok rovarkárttevő is. A növényvédelemre nagyon oda kell figyelni, mert a legtöbb gyümölcs ilyenkor érik. Ha a vegyszeres permetezést választjuk, akkor olyan készítményt kérjünk, amely hatásos, ugyanakkor rövid az élelmezés-várakozási ideje. Mivel a kémiai

szerek általában drágák, sokan választják az egyéb védekezési mód-szereket. A fertőzött növényi részeket le kell vágni, például a fán hagyott, monília gyümölcsmaradványokat, majd meg kell semmisíteni, mert további fertőzések forrásai lehetnek. Ha meglátjuk az amerikai fehér szövőlepké hernyóját egy ágon, azt is vágjuk le, és égessük el, mert így megakadályozhatjuk a további kártételét. A szőlő bizonyos betegségeit, a peronoszpórát és a liszthar-matot viszont csak úgy kerülhetjük el, ha rendszeresen permetezzük. Amennyiben csapadékos a nyár, legcélszerűbb minden esős nap után permetezni, mert a peronoszpóra meleg, párás időben fertőz. Szerencsére vannak már hosszú hatástartamú készítmények is, amivel elegendő 2-3 hetente permetezni, és aki idegenkedik a kémiai anyagoktól, annak érdemes a biotermesztésben is alkalmazható szereket beszereznie.

A növényvédelmi munkákat elősegíthetjük, ha minden felesleges hajtást eltávolítunk a szőlőről és csonkázunk, ami az érést is elősegíti. A zöldmunkák a gyümölcsösben is idő-szerűek, sokan augusztusban végzik el a nyár végi zöldmetszést. A szakemberek szerint ilyenkor javul a növény fényellátása, aminek következtében több virágrügy fejlődik majd. Nagyobb, jobb minőségű termésre lehet számítani, hatékonyabb lesz a növényvédelmi munka, és a metszési sebek is hamarabb begyógyulnak.

A konyhakertben még lehet vetni másodtermesztésre rövid tenyészidejű zöldségeket, például zöldbabot. Aki szamócát akar telepíteni, annak augusztusban kell felásnia a talajt, és egy esős nap, vagy alapos öntözés után hozzákezdhet az ültetéshez. Aki pedig szereti a spenótot, annak is célszerű augusztusban elvetnie, hogy korán tavasszal főzeléket tudjon főzni.

## Tájékoztató

Társas-, és szövetkezeti házaknak nyújtandó felújítási pályázatok elbírálásáról  
A Kerületfejlesztési, Városüzemeltetési és Környezetvédelmi Bizottság  
2005. május 17-i ülésén az alábbi határozatokat hozta:

Sor-szám	Pályázó	Pályázat tárgya	Megítélt összeg (Ft)
1.	Neptun u. 90-96. Lakásfenntartó Szövetkezet	Nyílászáró csere (18 db)	260
2.	Páskomliget u. 17-33. Társasház Intéző Bizottság	Strang felújítás	600
3.	Csillagfűrt u. 6-8. Társasház Intéző Bizottság	Ereszcsatorna felújítás	500
4.	Erdőkerülő u. 21-27. Társasház Intéző Bizottság	Melegvíz és fűtés, strangelzáró, bejárat felújítás	700
5.	Erdőkerülő u. 26-32. Társasház Intéző Bizottság	Lift felújítás	600
6.	Erdőkerülő u. 10-16. Társasház Intéző Bizottság	Lift, bejárat felújítás	800
7.	Nyírpalota út 58-80. Társasház Intéző Bizottság	Erkély, tető, bejárat felújítás	700
8.	Nyírpalota út 81-95. Társasház Intéző Bizottság	Liftek, strangelzárók felújítás	800
9.	Zsókavár u. 12-22. Társasház Intéző Bizottság	Lépcsőház felújítás	800
10.	Páskom park 32-35. SELFU BT.	Szellőző felújítás	500
11.	Zsókavár u. 29-39. SELFU BT	Alapvezeték felújítás	800
12.	Zsókavár u. 46-62. SELFU BT	Tetőszigetelés	800
13.	Zsókavár u. 28. SELFU BT	Lift felújítás (2 db)	870
14.	Pázmány Péter u. 70. Társasház Intéző Bizottság	Bejárat felújítása	288
15.	Drégelyvár u. 1-3-5. SELFU BT	Lift (3 db) felújítás	800
16.	Neptun u. 78-88. SELFU BT	Vízhalózat felújítás	800
17.	Szilaspark 20-24. Társasház Intéző Bizottság	Vízhalózat, fűtés és homlokzat felújítás	800
18.	Drégelyvár u. 13-17. 15. sz. Lakásfenntartó Szöv.	Tető felújítás	800
19.	Páskomliget u. 51-57. 6. sz. Lakásfenntartó Szövetkezet	Villámvédelmi felújítás	800
20.	Nyírpalota út 23-35. II. Lakásfenntartó Szövetkezet	Elektromos hálózat felújítás	800
21.	Késmárk u. 1-3-5. 11. sz. Lakásfenntartó Szöv.	Liftek és bejárat felújítás	800
22.	Páskomliget u. 56. Társasház Intéző Bizottság	Elektromos felújítás	363
23.	Szilaspark 32-46. Társasház Intéző Bizottság	Homlokzat felújítás	600
24.	Szilaspark 26-30. Társasház Intéző Bizottság	Melegvíz és fűtésrendszer, homlokzat felújítás	800
25.	Páskomliget u. 32-54. Szelei és Serfőző Kft.	Lift felújítás	650
26.	Vasutastelep u. 1-3. Szelei és Serfőző Kft.	Vízhalózat felújítás	630
27.	Szent Korona u. 18-20. Szelei és Serfőző Kft.	Kémények felújítása	310
28.	Nyírpalota út 40-46. 9. sz. Lakásfenntartó Szövetkezet	Tetőszigetelés felújítás	800
29.	Nyírpalota út 40-46. 9. sz. Lakásfenntartó Szövetkezet	Fűtés felújítás	400
30.	Sárfű u. 3-13. UNICENT Kft.	Lift és szellőzés felújítás	700
31.	Sárfű u. 23-29. UNICENT Kft.	Lift felújítás	800
32.	Zsókavár u. 49-65. UNICENT Kft.	Lift és szellőzés felújítás	750
33.	József A. 21/A. GENERAL-F Kft.	Tetőfelújítás	470
34.	Drégelyvár u. 25-43. 13. sz. Lakásfenntartó Szöv.	Lépcsőház felújítás	1 200
35.	Csillagfűrt u. 5. HAFI-LAK Kft.	Tető felújítás	500
36.	Kórkás park 25-33. Társasház Intéző Bizottság	Vízhalózat felújítás	700
37.	Mézeskalács tér 4. Város fM	Vízhalózat felújítás	800
38.	Mézeskalács tér 5. Város fM	Hőszigetelés	427
39.	Erdőkerülő u. 29-45. Város fM	Liftek felújítása	1 300
40.	Drégelyvár u. 7-11. Város fM	Vízhalózat felújítás	700
41.	Legénybíró u. 5-17. Város fM	Fűtés felújítás	602
42.	Neptun u. 106-112. Város fM	Lift felújítás	650
43.	Kórkás park 34. Palota Holding Rt.	Szellőző felújítás	0
44.	Kórkás park 34. Palota Holding Rt.	Elektromos felújítás	90
45.	Kórkás park 34. Palota Holding Rt.	Bejárat ajtó felújítás	0
46.	Mézeskalács tér 6-9. Palota Holding Rt.	Strangelzárók cseréje	100
47.	Mézeskalács tér 6-9. Palota Holding Rt.	Csatorna felújítás	150
48.	Mézeskalács tér 6-9. Palota Holding Rt.	Kaputelefon felújítás	110
49.	Mézeskalács tér 3. Palota Holding Rt.	Strangelzárók cseréje	180
50.	Nyírpalota út 97-103. Palota Holding Rt.	Strangelzárók cseréje	120
51.	Nyírpalota út 97-103. Palota Holding Rt.	Villámvédelmi felújítás	320
52.	Wesselényi u. 13-15. Palota Holding Rt.	Födém felújítás	160

Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat Polgármesteri Hivatala  
**ÉRTÉKESÍTÉSRE MEGHIRDETI**  
a XV. kerületi Önkormányzat tulajdonát képező alábbi ingatlanokat:

Cím	Hrsz	m <sup>2</sup>	Értékesítési ár Ft
Aporháza u. 57.	91041/1	659	23.100.000,-
Bezerédi P. u. 136.	85711/0/A/7	50 helyiség	7.200.000,-
Bezerédi P. u. 136.	85711/0/A/8	68 helyiség	9.100.000,-
Bezerédi P. u. 136.	85711/0/A/9	113 pince	8.600.000,-
Kazinczy u. 29.	90119	400	15.600.000,-
Sín u. 24/a	88029/3	827	28.945.000,-
Sín u. 24/c	88029/1	639	19.888.875,-
Szűcs I. u. 27/a	81886	1079	33.300.000,-

**A tájékoztató anyag átvehető:** Vagyon és Lakásgazdálkodási Osztály, Bp. XV. Bácska u. 14. fsz. I.  
**Telefon: 305-3168; 305-3327**  
**Az ingatlanok megtekintése:** Palota Holding Rt. 1156 Bp. Száraznád u. 4-6. telefon: 414-7146 előzetes egyeztetés után.

Budapest Főváros XV. kerület  
Önkormányzat Polgármesteri Hivatal  
XV. kerület, Bocskai u. 1-3.  
**Telefon: 305-3100**  
**www.bpxv.hu**  
**Zöld szám: 06-80-203-804**

### Ügyfélfogadás

**Hajdu László**  
országgyűlési képviselő,  
polgármester

Előzetes bejelentkezés alapján a XV. kerületi Polgármesteri Hivatal (XV. kerület, Bocskai u. 1-3.) 112. számú tárgyalójában, minden hónap első csütörtökön 13.30 és 16 óra között, de rendkívüli esetben egyeztetés alapján máskor is. Bejelentkezés nélkül – ünnepnap és szabadság kivételével – minden héten csütörtökön 17 órától, amíg a folyosón ügyfél vár, az Újpalotai Községi Házban, a Zsókavár utca 15. szám alatt.

### A Polgármesteri Hivatalban tart fogadóórát:

**Dr. Pálinszki Antal**  
alpolgármester

Minden hónap első hétfőjén  
13.30 – 17 óráig

**Király Csaba**  
alpolgármester

Minden hónap első hétfőjén  
13.30 – 17 óráig

**Gyurcsán János**  
alpolgármester

Minden hónap negyedik hétfőjén  
13.30 – 17 óráig

**Kiss Péter**  
országgyűlési képviselő

A Polgármesteri Hivatal 112. számú tárgyalójában, minden hónap utolsó szerdáján 17 órától. Küldeményeket a polgármesteri hivatal postafiókjában lehet elhelyezni.

**Dr. Nagy Antal**  
jegyző

Minden hónap második hétfőjén  
13.30 – 18 óráig

a Polgármesteri Hivatalban.

**Dr. Herczeg Julianna**  
aljegyző

Minden hónap negyedik hétfőjén  
13.30 – 18 óráig

a Polgármesteri Hivatalban.

Az önkormányzati tisztviselők ügyfélfogadására fogadónaponként max. 15 ügyfél kaphat sorszámat. Az időpontok a bejelentkezések sorrendjében az év végéig előre kiosztásra kerülnek. Jelentkezni lehet: fogadási időben a Polgármesteri Hivatal ügyfélszolgálati irodáján.

### A Polgármesteri Hivatal ügyfélfogadási ideje:

hétfőn: 13.30 – 18.00 óráig  
szerdán: 8.00 – 16.30 óráig  
pénteken: 8.00 – 11.30 óráig

### Az ügyfélszolgálati iroda

XV. kerület, Szécs Áron u. 6-10.  
Telefon: 305-3100

### Ügyfélfogadás:

hétfőn: 8.00 – 18.00 óráig  
kedden: 8.00 – 16.30 óráig  
szerdán: 8.00 – 18.00 óráig  
csütörtökön: 8.00 – 16.30 óráig  
pénteken: 8.00 – 12.30 óráig

### Okmányügyi osztály

XV. kerület, Bocskai u. 1-3.  
**Telefonszámok:**

Gépjárművekkel kapcsolatos ügyintézés  
305-3289

Vezetői engedély: 305-3276  
Egyéni vállalkozói igazolványok: 305-3266

Személyazonosító és lakcím igazolvány:  
305-3275

### Ügyfélfogadás:

hétfőn: 8.30 – 17.30 óráig  
szerdán: 8.00 – 16.00 óráig  
csütörtökön: 8.30 – 14.30 óráig  
pénteken: 8.00 – 11.30 óráig

### Kihelyezett információs iroda

**Pólius Center**  
XV. kerület, Szentmihályi út 131.  
Vasárnap kivételével a hét minden napján  
10.00 – 19.00 óráig tart nyitva.  
Telefon: 410-6381

## Városházi Napló

**Rákospalota, Pestújhely**  
és Újpalota polgárainak lapja

Főszerkesztő: Fehér István  
**Szerkesztőség:**

1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.  
Telefon: 305-3109

Telefon/fax: 305-3130  
Fotó: Varga Gábor

### Hirdetésfelvétel:

259-0511, 419-2952  
06-20-934-1257

Kiadó és nyomda: Egri Nyomda Kft.  
3300 Eger, Vincellérskola u. 3.

Telefon: 06-36-313-884

Felelős vezető: Kopka László  
Terjeszti a 3 Profi Kft.

Telefon: 450-1846





## A pedagógusokat köszöntötték

A pedagógus napot megelőző pénteken, június 3-án, a kerület vezetői a Csokonai Művelődési Házban az oktatásban dolgozókat köszöntötték. Az Eötvös utcai színházteremben először a Czabán Samu Általános Iskola és Óvoda kórusa adott műsort az ünnepelemeknek, majd Dr. Pálinszki Antal alpolgármester mondott ünnepi beszédet.

– Ebben a tanévben 2.019 óvodás, 5.200 általános iskolás és 1.558 középiskolás járt a kerület intézményeibe. A gyermekek egészséges fejlődését 987 pedagógus és 505 technikai dolgozó segítette.

Elmondta, hogy az önkormányzat idén felújítja a Bocskai utcai iskolaépületet, amelyben a Hubay Jenő Zeneiskola, valamint egy kerületi koncertterem is helyet kap majd. A 257 milliós beruházás mellett – ebből az önkormányzat 50 millió Ft önrészt vállal – természetesen a korábban megkezdett akciók, a tejakció, a füzetsomag és tankönyvtámogatás (az első osztályosok ingyen kapnak füzet- és tankönyvsomagot, a másodiktól a kilencedik osztályosokig pedig a nyelvkönyveken kívül ingyen kapnak tankönyvsomagot), a tanulmányi ösztöndíjak, az ECDL-, nyelvvizsga- és jogosítvány megszerzésének támogatásai is folytatódni fognak.

Ezt követően a meghívott pedagógusok jutalmakat, elismeréseket vehettek át. Hűségjutalomban részesült 25 évi munkaviszony alapján Bordásné Szócs Ida óvodapedagógus (Szent Korona), Hajas Lászlóné technikai dolgozó (Kossuth), Haskó Józsefné óvodapedagógus (Hartyán), Horosz Lászlóné tanító (Szent Korona), Jozó Mihályné konyhai dolgozó (Százvárad), Kecskeméthyne Mezősi Annamária pedagógus (Kossuth), Kiss Magdolna tanító (László Gyula), Kovács Lászlóné a Hartyán NOK óvodapedagógusa, Luib Zoltánné gazdasági vezető (Hubay Jenő), Soltészné Molnár Eszter pedagógus (Hartyán), Szunyogh László intézményegység-vezető helyettes (Pestújhelyi), Vársárhelyiné Szilágyi Mária pedagógus (Czabán Samu), Vona Pálné pedagógus (Károly Róbert).

30 éves közalkalmazotti munkaviszonyáért Bacsa Gáborné fejlesztő pedagógus (Kontyfa), Balogh Ildikó intézményegység-vezető (Hartyán), Bukovics Ferencné igazgató-helyettes (Hubay), Csánki Andrásné óvodatitkár (Szent Korona), dr. Dén Sándorné pedagógus (Százvárad), dr. Kissné Bán Emőke pedagógus (Kontyfa), Fábrián Márta intézményegység-vezető helyettes (Hartyán), Filetőhné Durst Magdolna intézményegység-vezető helyettes (Hartyán), Gellérné Lugosi Ágnes pedagógus (Károly Róbert), Gyeneiné Szederkényi Zsuzsanna intézményegység-vezető (Czabán), Kelecsényiné Szűcs Katalin óvodapedagógus (Kontyfa), Lojek Dezsőné dajka (Százvárad), Náda Miklósné elnök-igazgató (Koloszvár), Pápai Mariann tanító (Koloszvár), Pécs Györgyné pedagógus (Százvárad), Sári Benőné dajka (Czabán), Simon Teréz óvodapedagógus (Czabán), Tariné Zolnay Mária pedagógus (Százvárad), Timkóné Gerendássi Anna zenetanár (Hubay Jenő), Vágvölgyi Béláné óvodapedagógus (László Gyula), Zdroba Gyuláné dajka (Koloszvár).

35 éves közalkalmazotti munkaviszonyért István Jánosné dajka (Pestújhelyi), Olasz Tamásné fejlesztő pedagógus (Czabán) és Soóky Judit igazgatóhelyettes (Dózsa György).

40 éves közalkalmazotti munkaviszonyért dr. Joób F. Tamásné pedagógus (Százvárad). Jutalomban részesültek a kerületi intézmény-vezetők: Ábri László (Dózsa), Brazzorottó Jenőné (Százvárad), Csontói Istvánné (László Gyula), Csörgő Mária (Hartyán), Deák János (Kossuth), Frák Erika (Pestújhelyi), dr. Gécz István (Ifjúsági és Sportközpont), Gressó Tiborné (Szent Korona), Homor Istvánné (Hubay), Molnár István (Károly Róbert), Náda Miklósné (Koloszvár), Rozsáli Oszkár (Kontyfa), Varga László (Czabán) és a kerületi szakmai műhelyek vezetői: dr. Frenyó Vilmos Lászlóné (könyvtár-informatikai munkaközösség), Náda Miklósné (igazgatói), Takács Miklós Judit (óvodavezetői), Kecskeméthyne Mezősi Annamária (nevelési-oktatási), Fehér

Imre (pedagógiai), Szöllősné Patinszki Andrea (tehetséggondozó). 2005 március 1 – 2006. március 1. között Palota pótlékot kap Beckné Kremm Andrea (László Gyula), Hovanyecz Katalin (Szent Korona), Mandák Csaba (Kontyfa), Ócsai Imréné (Czabán), Szunyogh László (Pestújhelyi), Szuhényákné Papadaki Hajdo (Károly Róbert).

Polgármesteri dicséretben részesült: Bucsfányi Barbara óvodapedagógus (László Gyula), Harum Istvánné könyvtáros (Kontyfa), Lakatosné Domokos Andrea tanító (Százvárad), Nemesné Szerencsés Éva tanító (Hartyán), Németné Hutka Katalin zenetanár (Hubay) és Reichardt Tiborné tanító (Károly Róbert).

„Kerület Jövőjéért” díjban részesült: Bártháziné Horváth Julian-na tanító (Koloszvár), Garamszegi Zsuzsanna könyvtáros, pedagógus (Hartyán), Kecskeméthyne Mezősi Annamária pedagógus (Kossuth), Makhándi Lászlóné óvodapedagógus (Kontyfa), Rákos Jánosné gazdasági vezető (Károly Róbert), Séllei Elemérné pedagógus (Százvárad), Szabados Katalin óvodapedagógus (Százvárad), Szentkúti Jánosné pedagógus (Hartyán), Vámosi Lászlóné tanító (László Gyula), a Pestújhelyi NOK Bujóciska Óvoda kollektívája és dr. Kántásné Szabó Ivett az Oktatási, Művelődési, Ifjúsági és Sport Osztály csoportvezetője.

Pedagógus Szolgálati Emlékéremben részesült Borsányi Terézia tanító (Százvárad), Damakné Bnecze Edit tanító (Hartyán), dr. Joób F. Tamásné gyógytárgyos (Százvárad), dr. Szabóné Kertész Katalin logopédus (Százvárad), Dömel Vilmosné pedagógus (Dózsa Gy.), Faludi Miklósné pedagógus (Hartyán), Hamvai Gyuláné óvodapedagógus (Hartyán), Himinec Katalin pedagógus (Czabán), Mátyás Jánosné pedagógus (Hubay Jenő), Oriskó Péterné pedagógus (Kossuth), Pataki Tibor pedagógus (Károly Róbert), Pirisi Éva pedagógus (Hartyán), Reichardt Tiborné pedagógus (Károly Róbert), Tamás Jánosné pedagógus (László Gyula) és Vácsi Katalin pedagógus (Dózsa Gy.).

50 éves diplomájának elismerésül aranyoklevélben részesült Bakos Józsefné, Beragszasi Frigyesné, Csizmadia Lászlóné, Goda Lászlóné, Ispán Lajosné, Katus Lászlóné, Kőszegi Istvánné, Merényiné Náday Júlia, Móricz Jánosné, Pál Imréné, Papp Gáborné, Pék Tiborné, Sózer Józsefné, Szabados Istvánné, Szabados Istvánné, Szalay György, Tavaszai Lászlóné, Tóth Adorján és Veszlé Imre.

60 éves diplomájának elismerésül gyémántoklevélben részesült: dr. Ocsvai Sándorné és Kopány Ottóné.

65 éves diplomájának elismerésül vasoklevélben részesült Balázs Róbertné és dr. Hajdu Gyuláné.

Várhegyi Gábor a Fővárosi Közgazdasági Oktatási Bizottságától emlékéremet és emléklapokat kapott a Segítsd az Iskolád nemzetközi vetélkedő szervezéséért.



## Májusi szerenád

A 13. Pestújhelyi Napok záró rendezvénye volt május 29-én Kukely Júlia, Kovács István operaénekesek, „Májusi szerenád” című koncertje. A Magyar Állami Opera-ház népszerű magánénekesei Lehár, Kálmán, Huszka, J. Strauss operettek részleteivel és olasz dalokkal szórakoztatták a nézőket. A koncert kapcsán a nemrég pályafutásának 25 éves jubileumát ünneplő Kukely Juliót kérdezte lapunk.

Mióta él Pestújhelyen?

A szüleimmel 1969-ben költöztünk Pestújhelyre Salgótarjánból. A váltásra azért volt szükség, mert a salgótarjáni zeneiskola után a pesti konzervatóriumában folytattam tanulmányaimat. A konzervatórium után felvettek a zeneakadémia opera tanszakára, majd pedig a Magyar Állami Operaház énekesé lettem. Mire bekerültem az operába, már otthonosan mozogtam a színházban, ugyanis az akadémiai évek alatt sokszor énekeltem ott és a diploma előadásom is a házban volt. Honnan ered a zene és az énekvészes szeretete?

Salgótarjánban az 1950-es évek végén alapították a ma Kodály Zoltán nevet viselő Zenei Általános Iskolát, ahová az ország összes szegletéből hívtak a tanárokat. A Kodály-módszernek köszönhetően igen sok diák, így én is, a zene felé fordult, a zenei pályát választotta. Ezen kívül bérletet biztosítottak nekünk a Magyar Állami Operaházba, az Erkel Színházba, ahol többek között Házi Erzsébetet – aki egyben a példaképem – Melis Györgyöt láthattuk és hallhattuk. Ezek annyira meghatározó élmények voltak, hogy befolyásolták pályafutásomat, sőt mind a mai napig megmaradtak bennem.

Melyek a kedvenc szerepei?

Nagy találkozás volt többek között a Traviata, Salome és most a Tosca, melyet a 25 éves jubileumon énekeltem. Mindig az a legizgalmasabb, amivel éppen foglalkozom. Szerencsém volt, ugyanis pályafutásom során sokszor akkor és azt a szerepet kaptam, amelynek gondolataira, mondanivalójára éppen érzékenyebb voltam. Adott esetben általa sikerült választ kapnom a felmerült problémáimra.

Ha már Tosca szóba került, meséljen a jubileumi előadásról.

Rengeteg kollégám jött el és őszintén, szeretettel, egy emberként drukkoltak a fellépésemre. Mondtam is nekik, hogy szinte agyonnyom a szeretetük. Idősebb és fiatalabb művészek rengeteg virággal köszöntöttek a jubileum kapcsán, az operaház egy aranygyűrűvel is kedveskedett.

Mi a titka annak, hogy ennyi idő elteltével még mindig énekel?

Szorgalom, tehetség, a közönség szeretete. A tehetség komoly felelősség: nem hagyhatom, hogy a víz alá nyomják. De kereszt is egyben, jól kell sáfárkodni vele, ami olykor terhes kötelezettség is. Énekelek mindaddig, míg tehetem ezt a közönség és a szakma öröme.

## Az Őrjárat utcai szakrendelő

A XV. kerületi önkormányzat képviselő-testülete május 25-én döntött arról, hogy kéri az Észak-Pesti Kórház néven ismert járóbeteg-ellátó intézményt településeivel és egészségügyi szakmai kapacitásaival kerületi intézményként átvenni, illetve a jelenlegi XV. kerületi intézményét összevonni. Ezzel létrejönne az egységes, összehangolt kerületi járóbeteg-ellátás és gondozói hálózat, csökkenne az egyes területeken tapasztalható beteg-zsúfoltság.

A Fővárosi Közgyűlés május 26-ai döntésével – a kerületi önkormányzat kérésére 2006. január 1-jei hatállyal - átadja a több telephelyen található (Őrjárat utca, Szentmihályi út, Rákos út, Fő utca) Észak-Pesti Kórház működtetését, üzemeltetését és a telephelyek tulajdonjogát.

Ezzel felgyorsulhat az Őrjárat utca 1-5 számú ingatlan egészségügyi és szociális célú hasznosítása, amelyre gesztornak a kerületi Önkormányzat kapott felhatalmazást.

Tehát nem egy rendelő megszüntetéséről szól a történet, hanem a párhuzamosan működő fővárosi és kerületi járóbeteg szakrendelők (egyes osztályok) összevonásáról, feladatköreinek, kapacitásának bővítéséről, egységes irányításáról, a gyógyításra fordítható szellemi és anyagi energiák összeadásáról, hatékonyságának növeléséről.

Az elképzelésről és a megoldásról május 31-én Hajdu László polgármester tájékoztatta a szakrendelő dolgozóit. Mint elmondta: e folyamatban érdemi együttműködést tart indokoltnak a döntéseket előkészítő, a helyi kamarák és más érdekvédelmi szervezetek képviselői között is.

## ÉPÜLETTELJÁRÁSI FÓRUM

A Szövetkezeti és Társasházi Lakóközösségek Érdekvédelmi Egyesülete június 30-án, 17.30-kor az épületfelújítási lehetőségekről fórumot tart újjalotán a Százvárad utca 5. alatti Közéleti Házban.

Szakértőkkel ismertetik, hogy idén milyen pályázatokat, milyen feltételekkel lehet benyújtani, valamint, hogy a szakcégek és vállalkozások milyen segítséget tudnak nyújtani a műszaki és az adminisztratív megoldásokhoz és a pénzügyi fedezet biztosításához. Ismertetik az induláskor önerő nélküli hitelkonstrukcióra vonatkozó ajánlatot, továbbá a jelenleg ismert vagy előkészítés alatt álló megoldási lehetőségeket.

A fórumra várják a társasházi és szövetkezeti tisztségviselőket, képviselőket, továbbá az épületkezelő szakcégek és vállalkozások képviselőit, valamint az érdeklődő lakástulajdonosokat.

## Környezetvédelmi Világnap

A Környezetvédelmi Világnap alkalmából a Fővárosi és a Pest megyei Önkormányzat, valamint a Magyar Környezetvédelmi Egyesület konferenciát tartott a régió hulladék-gazdálkodásának időszerű kérdéseiről. A június 6-ai rendezvényen felszólaló Hajdu László polgármester beszédében kitért arra, hogy a környezetszennyezés legfőbb előidézője a nem környezettudatos viselkedés. Az önkormányzat nap mint nap tesz a környezet rendbe tételéért, ám a rend megőrzése a lakosok feladata is lenne. A kerületben például évek óta tartanak takarítási napot októberben, amelyen a civil szervezetek is aktívan részt vesznek. A kommunális fűtésben áttértek – kevés kivétellel – a földgázra, így a károsanyag-kibocsátás nagymértékben csökkent. Az utak korszerűsítése is kedvezően hat a levegő tisztaságára.

## Otthon Segítünk Szolgálat a kisgyermekes családokért

Várjuk olyan hölgyek és urak jelentkezését ingyenes felkészítő tanfolyamunkra, akik önkéntes segítségnyújtásra vállalkoznak, rendelkeznek saját szülői, nagyszülői tapasztalattal, idejüket (heti 2-4 óra) és barátságukat szívesen ajánlják fel az arra rászoruló kisgyermekes családoknak.

Várjuk jelentkezését azoknak a kisgyermekes családoknak is, akik igénybe vennék szolgálatunk ingyenes segítségét, mert egyedül vannak és bizonytalanok, tanácstalanok, esetleg nem tudnak kimozdulni és nincsenek rokonok, barátok a közelben.

Jelentkezni lehet: Szabóné Perényi Ritánál. Tel: 418-7491, 30/2000-713.

## A Zsidó Hitközség értesítése

Megkérjük mindazokat, akiknek elhunyt hozzátartozói nyugszanak a Rákospalotai Zsidó Temetőben, mielőbb szíveskedjenek jelentkezni az Újpesti Zsidó Hitközségen (Budapest, IV. ker. Berzeviczy utca 8.) délelőttöként – szombat-vasárnap kivételével – 9 és 12 óra között, vagy a 369-0827-es telefonszámon.

A rákospalotai zsidó temető helyreállítási munkái elkezdődtek, a temetőn átívelő középső út elkészült, a sírkövek rendbetétele folyamatban van. Az egyeztetésre azért van szükség, mert a temetőben sokfelé található sírkő és nem tudjuk, melyik sírhoz tartoznak. Amennyiben hozzátartozók nem jelentkeznek, a temetőben fekvő sírköveket a temetőkerítéshez állítjuk, rögzítjük. Tisztelettel: Deutsch László újpesti főrabbi

## Tisztelt Kerületiek!

A Polgármesteri Hivatal honlapján

– [www.bpxv.hu](http://www.bpxv.hu) –

**Hajdu László polgármester** internetes fogadóórát tart

**július 7-én**

**13.30 és 14.30 óra között.**

Sorban állás helyett a kerületiek az interneten keresztül is kérhetnek időpontot okmányirodai ügyei intézéséhez. Az önkormányzat [www.bpxv.hu](http://www.bpxv.hu) világhálós címén kattintsanak az OKMÁNYIRODA /Időpont-foglalás ikonjára, és válasszák ki az Önök számára megfelelő időpontot!







MEGHÍVÓ  
EGY DÉLUTÁNI RANDEVÚRA!

## Kedves Palotaiak!

Ézúton meghívunk minden kedves érdeklődőt, a nagyszerű „Ki mit tud?” vetélkedő díjazottjainak szereplésével, Délutáni Randevő címmel megrendezendő vidám, zenés nyárköszöntő rendezvényünkre. Várjuk Önöket **július 1-jén (pénteken) 16 órakor** az Ady Endre Művelődési Központban. (IV. kerület, Tavasz u. 4.) **Jegyek igényelhetők az MSZP XV. kerületi szervezetének irodájában, a XV. Eötvös u. 8. szám alatt, ill. a 307-6320-as, vagy a 369-42-05-ös telefonszámon.** Belepés díjtalan. Rendezvényünkre mindenkit nagy szeretettel várunk, jöjjenek el, töltsünk együtt néhány kellemes órát! Baráti üdvözléssel: Hajdu László, Kiss Péter országgyűlési képviselők

**Kiss Péter** kerületünk országgyűlési képviselőjének fogadóórja **június 29-én délután 16.30 órakor** lesz a XV. kerületi önkormányzat Polgármesteri Hivatalában. Kiss Péter a Bocskai utca 1-3 alatt várja az érdeklődőket.

„Az Arany Alkony Idősek Öt-honában (Bp. XV. Bánkút u. 67-69.) minden szombaton 15.30-kor ökömenikus bibliára van. **Július 2-án** Szabados György rádiószerkesztő, **július 9-én** Alberti Árpád római katolikus főplébános, **július 16-án** Győri Kornél baptista lelképásztor, **július 23-án** Dr. Macskásy Olívia főorvos, **július 30-án** Bagi László református lelkész szolgál. Minden érdeklődőt szeretettel várnak”

**Az Újpalotai Családsegítő Szolgálat** ruhavásárt szervez **július 6-án**, szerdán 10 és 14 óra között a családsegítő új épületében, az Árendás köz 4-6. szám alatt. (a 96-os buszok vonalán). Használt ruhák, blúzok, szoknyák, ingek, öltönyök, gyerekruhák, cipők, kabátok 30, 50, 100 és 150 forintos egységen!

## KÖSZÖNJÜK

A Polgári Érdekképviseleti Egyesület (PÉE) tagsága és elnöksége nevében köszönjük minden barátunknak, támogatóknak, akik jelenlétükkel vagy egyéb módon adták át jókívánásukat egyesületünk 15. születésnapja alkalmából. Külön köszönjük Hajdu László polgármester úrnak, hogy jelenlétével és köszöntőjével emelte ünnepeink színvonalát és Kiss Péter miniszter úrnak a születésnapi jókívánását. Külön kiemelten szeretnénk megköszönni a Vadrózsák mindkét táncsoportjának, a Hubay Jenő Zeneiskola növendékeinek valamint a Tavasz Női Kórus magas színvonalú, művészi produkcióját, amellyel – nem először – felejthetetlené tették egyesületünk születésnapi ünnepségét. Köszönjük!

## FELHÍVÁS VÉRADÁSRA

A Magyar Vöröskereszt XV. Kerületi Szervezete véradást szervez július 1-jén (péntek) 13-17 óráig Pólus Center területén lévő Jégpályánál a galérián a Pizza Hut feletti helyiségben. Kérjük hozza magával TAJ kártyáját és személyi igazolványát.

## Kullancstérkép készül

A kullancsok által fertőzött magyarországi területek feltérképezését tűzte ki célul egy, a feladatra szerveződött társaság. A Kullancs Szövetség nemrég meghirdetett „kullancs visszaküldési akciója” minden várakozást felülmúlt. Már több, mint száz kullancsot küldtek bevizsgálásra az Istenhegyi Klinika géndiagnosztikai laboratóriumba azok, akik kirándulásból hazatérve ilyen élősködőt találtak a testükön.

A lakosság lelkesedését látva a szervezet a következő hetekben már ezres nagyságrendű mintára számít. A fokozott érdeklődésre való tekintettel a szövetség arra kéri a segítené tudó cégeket és magánembereket, hogy adományaikkal segítsék a kullancsok fertőzöttségét kimutató vizsgálatok további elvégzését, az eredmények feldolgozását. Telefon: 438-0814

## PROGRAMAJÁNLAT

## Csokonai Művelődési Ház

1153 Budapest, Eötvös utca 64-66.  
Tel: 307-7285, 307-6191

*Ebben az évben ünnepli 50. évfordulóját a Csokonai Művelődési Ház. Szeretnénk ezt az évet az emlékezésnek is szánni, készülünk kiadni CD-n és nyomtatott formában sok olyan képet, dokumentumot, mely az elmúlt időszak kultúráját idézi. A közművelődés nem egy intézmény sajátja, a közösségek nem feltétlenül e házban jöttek létre s nem biztos hogy itt működtek. Szórolapjaink hátoldalán tavasztól „Szilas menti históriák” címmel helytörténeti összeállítást jelentetünk meg. Tisztelettel kérjük, segítse Ön is a múltidézt, hozzon régi fényképet, mondja el programjavesztéseit!*

**Számítógépes tábor** június 27-július 1. és augusztus 22-26. között 8-14 éveseknek a Csokonai Hagyományos táborunkban tanulás, gyakorlás, sok játékkal, ebéddel és uszonnal várjuk a 8-14 éves gyerekeket. Ára: 11.000 Ft/hét

**Mesevár – kézműves tábor** június 27-július 1. és augusztus 22-26. között Idén is a kézműves mesterségek, közös játékok, mesés történetek töltik ki a programot, terveink szerint az ókori Róma kultúrájával, szokásaival, történetével ismerkedünk meg. A tábort 6-14 év közötti gyermekek számára ajánljuk. Ára: 11.000 Ft/hét

**Tánc tábor** június 27-július 1. között 8 éven felülieknek a Csokonaiiban Ára: 11.000 Ft

**Barlangász tábor** július 4-8. A táborozók barlangász-vezető irányításával fedezik fel környezetük titkait és szépségeit, túráznak a Budai hegység barlangjaiba. 10 éves kortól ajánljuk. Ára: 11.000 Ft

## Számítógépes tábor Balatonfüreden

július 25-31. Várjuk táborunkba a 10 éven felüli gyerekeket, akik szeretik a számítógépes játékokat, és szívesen strandolnak, kirándulnak. A tábort ajánljuk azoknak is, akik teljesen kezdők, és akik már ta-nulnak számítástechnikát. Ára: 28.000 Ft

## Pestújrhelyi Községi Ház

1158 Budapest, Szűcs István u. 45.  
Tel: 419-2006

**Szentiván-éjszakai mulatság** június 24-én, pénteken, 20-02 óráig a Horvát Kisebbségi Önkormányzattal közös szervezésben.

**Tánccház és ételkostoló.** Föllép a Dusnoki Ráckezsice zenekar. A Pestújrhelyi Napok pályázatainak ünnepélyes díjkiosztása, éjfélkor tűzugrás. Menü: Burek (rétestésztába töltött húskülönlegesség) Ára: 300.-Ft/adag Belépő: 500.-Ft

**Tűzománc tábor felnőtteknek** Július 18-23-ig, naponta 10-18 óráig. Ára: 15.000.-Ft (étkezés nélkül) Jelentkezés: július 15.

**Naprakész tudományos információ életünk jobb minőségéért.** Mit tehetünk egészségünkért? Végzetünk-e az örökletes betegség? Hogyan szoríthatjuk vissza garantáltan az allergiát? Hogyan védekezhetünk a stressz károsító hatása ellen? Létezik-e kiút a daganatos betegségek közül? Számos hasonló kérdésre kaphat választ a július 6-án, szerdán 18 órakor kezdődő előadáson.

## Újpalotai Községi Ház

XV. Zsófiakvár u. 15. Tel: 410-0836

**Szintertábor** Színházi tréning augusztus 22-26. között 7 – 12 éves gyermekek számára. Díja napi háromszori étkezéssel: 12.000 Ft/hét/fő

**Kézműves tábor** augusztus 22-26. között 6 – 12 éves gyerekeknek. Izellítő a programból: indián és japán társasjátékok, babák, egzotikus ékszer, hangszerek készítése, papírbatikolás, agyagozás, árnyjáték. Díja napi háromszori étkezéssel: 11.000 Ft/hét/fő

**Tokaji evezős sátor tábor** Vízparti üdülés június 27 – július 3. között fakultatív egyéni, vagy szervezett túrákkal a Tisza, a Bodrog folyókán és a Bodrog-zugban. Diákcsoportoknak kísérővel, családoknak és idősebbeknek korhatár nélkül ajánljuk! Részvételi díj: 15.000 Ft/fő (sátorhely, vacsora, túravezetés)

**SZÜNI DÖDŐ 2005.** Szilas mesekert július 4-8. között naponta 10 – 12 óráig a Szilas park játszótérén. Ha kreatív vagy, és szeretsz festeni, rajzolni, ragasztani, barkácsolni, látogass el hozzánk a Szilas mesekertbe. A program során érdekes kézműves technikákkal ismerkedhetsz, melyek segítségével különféle használati és ajándéktárgyakat készíthetsz magad és mások örömére. Az alkotás mellett mozgásos játékokban, vetélkedőkben is részt vehetsz. A foglalkozásokra hozz magaddal mintás dekorszalvétát, a helyszínen csere-bere lehetőséget biztosítunk! A program támogatója: a Petőfi Csarnok Kht.

## Kozák téri Községi Ház

1154 Gábor Áron u. 58/c  
Tel: 410-5536

**Fantázia kreatív alkotótábor** 5-15 éveseknek június 27-től július 1-ig és augusztus 15-26-ig. Naponta más kézműves technikával és természetes alapanyagokkal dolgozunk, sok játékkal és mozgási lehetőséggel várjuk a gyerekeket. Ára: 12.000 Ft /hét/tesztvéreknél kedvezmény.

## A Pestújrhelyi Községi Ház

4 órás takarítói állást hirdet  
közalkalmazotti bérezzéssel.

Jelentkezni lehet  
Felker Lászlóné gondnoknál

SEAT SKODA  
Csiszolás  
Autószívós  
AUDI VOLKSWAGEN  
AUDI, VW, SEAT, SKODA  
és más típusok alkatrészei!  
Nyitva: h-p: 8-17, szo: 8-13  
1154 Bp., Arany J. u. 134.  
Tel.: 417-2453, 410-1519

VÍZ- GÁZ-, FÜTÉSSZERELÉS.  
CSATORNABEKÖTÉS  
– tervezéssel, ügyintézővel,  
anyagbeszerzéssel, korrekt áron.  
Kovács Lajos vállalkozó  
Bp. 1158 Pörge u. 90. sz.  
Tel.: 419-8940, (06-30) 996-1553  
Ugyanitt: EGRI bió bor értékesítés  
BOROZÓBAN

**Nyereményakció a Pólus Centerben!**



**Pólusakkció**  
Egy jó döntés, egy jó lépés...

Keresse a kedvezményeket  
a Pólus Center  
Pólusakkció feliratú matricával  
megjelölt üzleteiben.  
**4.000.000,- Ft**  
vásárlási utalvány össznyeremény!

www.poluscenter.hu  
A nyereményakció  
2005. május 17-től június 31-ig tart.

**PÓLUS CENTER**

Az akció részleteiről érdeklődjön a Pólus Center központi információjánál.

**2005**

**PÓLUS VÁSÁRLÓKÉRT DÍJ 2005.**

Az FIU tagjaként Magyarországnak egyre több szahályozásnak kell megfelelnie a kereskedelem és a vendéglátás terén is. A vásárlókért folytatott versenyben csak a hosszú távon felkészült üzletek képesek folyamatosan az élen szerepelni, már meglévő vásárlóikat jobban kiszolgálni, és új vevőket szerezni.

A Pólus Center Bevásárló- és Szórakoztató Központ üzletei immár hatodik esztendője nyitnak el a szakmai minősítésnek is megfelelő elismerést, a Pólus Vásárlókért Díjat. A Pólus Vásárlókért Díj a kereskedők számára megfizethető szakmai minősítést és elismerést, a vásárlóknak pedig garanciát jelent: a túlnyomórészt elnyert és a Pólus Vásárlókért Díj matricájával ellátott üzletekben olyan helyen vásárolhatnak, ahol a legmagasabb színvonalú, minőségi kiszolgálással, árúkihasználással és üzletpolitikával találkozhatnak.

**Arany fokozatú üzletek**

Acomp Computer | Adidas | Alfo Ralfo | ARENA  
Amazonas Solar Center | Aranypók | Balance  
Bartha Ékszer Design | Boróka Bébi és Kgyermekdivat  
Branch Baby Gyermekcipő | BSZ Ortario | Budmil Store  
C Kőrykereskedés | C&A | Calzedonia | Daphne Shop  
Darts és Billiard Szaküzlet | Demko-Feder | Drogerie Markt  
Don Provona | Drugsore | Dynamic Sport Nike Bclt  
EGLÓZÓCÉMÉRT | Erla Shop | Excalibur Pub  
Extreme Cipő | GAS | Gelateria la Gondola  
Goldenlanc men | Hoppla Cipő | HUMANIC  
Interprocom | Játékdzsungel | KonyhaShow  
Lazarro Női Mclett Divat | LIBRI Könyvárúház  
Marionnaud Parfümeria | MASTER'S SPORT

Mazsoa Gyermekehalmk | Madiamarkt Pólus  
Milano Bőrdivat | Mirage Bőrdivat | Mirici Kávészó  
Neckermann Utazási Iroda | Office Depot Irodabirodalom  
Óra-Ajándék | Óra-Ékszer | OREX | Parti Ékszer  
Pal Vasary Exclusive Shop | Pikk Déma Teakereskedés  
Playersroom | Pólus Patika | Pólus Posta  
Puma, Missica, Levi's | Samsonite. FOOR Bőrészemű  
Saxoo London | Schmuck Ekszer | Standa Kávészó  
Stender Szappangyára | Szivárvány ajándéküzlet  
Time Cut | T-Mobile | TUI Utazási Központ Mini City Tours  
Vadon Sport | VvaCity Szépségsszalon | Woodoo

**Ezüst fokozatú üzletek**

Big Hat Söröző | Big-Big Chicken | BIZO  
Bizsütéka | BM Kiszároló Hivatal, Közvetítői Önkormányzati  
Bódis Ékszer | Bp. XV. ker. Polgármesteri Hivatal Információs Iroda  
Cardex-Happy Box Nid Shop | Comer Pub | CeCantli Bőrdivat  
Cserépváros | Diesel, Onyx | Elefánt Bútorház  
Expressz Hirdetőiroda | Fantázia | Gravit Expressz  
Gyermek és Tini Divat | Hal.hu Jiszállatkereskedés  
HERVIS Spcrtts | Julianna Fehérnemű és fűzőruha  
Kartagn Tours | Knknunancia Fehérnemű | Kovácsmester  
La Scarpa | LIBRI Könyvesbolt | London Bőrdivat  
McDonald's | Mster Minil | Moderno Olasz Cipő  
Netcall 36 | Nokia Mintazolt és Szervizpont | Pizza Hut  
Redstar Jeans | RENO Cipő Centrum | Semiramis Babkávészó  
Tailzman Ajandek | Thomas Jeans | Tip Top Tisztító

**Bronz fokozatú üzletek**

Barocco Bőrdiszemű | Boombasstik Auto-hat | Collier Óra & Ékszer  
ECO-TIME Orszákküzel | ELMC | G.Gecco-Mayo Chix  
Gyros Ierasz | Lady Malletti | Lottózó (87. Számú)  
Melles-Leg Fehérnemű | ORGO Női, férfi divatruha  
Photo Hall | Qaiszi Fotó | Sahara Gyros  
Smith Shoe | Szent Flórián Söröző



**CÉGALAPÍTÁS TÖRZSTŐKE ÜGYINTÉZÉSSSEL!**

Bt.: 99.000 Ft, Kft.: 160.000 Ft összköltséggel!

SZÉKHELYSZOLGÁLAT Budapesten 5 helyen!

**KORREKT CÉGEK ADÁSVÉTELE!**

KÖNYVELÉS BÉRSZÁMFEJTÉS! (évente 4 hónap ingyen)

**CÉGMÓDOSÍTÁS, ÁTALAKÍTÁS!**INGATLAN ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉSEK: **0,5 %!!!**Címünk 1157 Budapest, Nyírpalota út 5.  
Tel.: (1) 410-7997, 06-20-9150450,  
06-20-9404435**Bélyeggyűjteményeket,**

1950 előtti képeslapokat, cserkész emléktárgyakat, levélborítékokat vásárolunk.

Budapest, VIII. Szentkirályi u. 6.  
(Rákóczi útnál)  
Telefon: 485-5060**KONTÉNERES ÁRUSZÁLLÍTÁS**Sitt – Lom – Szemét  
Törmelék – Hulladék  
4–8 m<sup>3</sup>-es konténerek  
Sóder – Homok –  
TemőföldTel/ fax: 222-2328,  
mobil: (06-20) 935-2651  
Rendelés esetén 1 üveg pezsgőt  
adunk ajándékba önnek!**UNICENT**

TÁRSASHÁZAK KÖZÖS

KÉPVISELETE

Társasházak, lakásszövetkezetek  
üzemeltetése, könyvvezetése.

Hátralékok behajtása

Alapító okirat, SZMSZ készítése

1156 Budapest, Kontyfa u. 6.  
Tel.: 417-5779, 410-0484**SUZUKI GUSZTÁV**1163, GUSZTÁV U. 89. 405-0674, 406-0674  
Nyitva: H P: 8-18 óráig, Szo-V: 10-14 óráigA legforróbb nyári ajánlatok...  
már JÚNIUSBAN!

EGYES MODELLJEINK MOST

-10%  
KEDVEZMÉNNYEL  
WAGON R+-400.000 Ft.  
KEDVEZMÉNNYEL  
IGNIS1,99%  
THM-el  
LIANAÚJ SWIFT MÁR  
0%  
BEFIZETÉSSELAkción ajánlatunkat kérje  
személyesen szalonunkban  
május 30 - június 30. között

www.suzukigusztav.hu E-mail: auto@suzukigusztav.hu

Fővárosi  
Településtisztasági és  
Környezetvédelmi Kft.SZENNYVÍZSZIPPANTÁS  
INGYEN HÍVHATÓ ZÖLD SZÁM:  
**(06-80) 55-00-55**

Miért fizet többet a reális árnál minden ingatlanvásárló Magyarországon?

INGATLANKÖZVETÍTÉS CSAK KERESŐKNEK

AKÁR TÖBBMILLIÓS ÁRELŐNNYEL!

Használja ki ön is a külföldön már sikeres gyakorlat előnyeit!

INGATLAN ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉSÉT 0,5% DÍJAZÁSÉRT ELKÉSZÍTTETJÜK!

ÁRELŐNY, ÉRDEKKÉPVISELET, JOGBIZTONSÁG, KÉNYELEM!

MI KERESÜNK – ÖN KÖLTÖZIK KÉRJE TÁJÉKOZTATÓNKAT!

Címünk 1155 Budapest, Kolozsvár u. 2/B.  
Tel.: (1) 414-1107, 06-20-929-8889**EverNet**Számítástechnikai és  
Informatikai Kft.

1153 Bp., Szöcs Áron u. 12-22.

- Számítógép-konfigurációk, alkatrészek, tartozékok értékesítése, karbantartása, javítása
- Számítógép-hálózatok kiépítése, rendszerfelügyelet
- Software-forgalmazás, oktatás, tanácsadás
- **Eredeti és utángyártott nyomtató kellékanyagok**
- PlayStation hardver és játékkértékesítés, csere



Tel./Fax: 271-1179, 271-1180 http:// www.evernet.hu e-mail: evernet@evernet.hu

AUTÓJAVÍTÁS  
JÓTÁLLÁSSAL

XV., Neptun u. 40. sz.

A nálunk vásárolt motorolajat  
ingyen kicseréljük.FÉKJAVÍTÁS, SZÁMÍTÓGÉPES  
FÉKHATÁSMÉRÉS.

Klímarendszer tisztítás, fertőtlenítés.

Futómű holtjáték ellenőrzés.

VIZSGÁRA FELKÉSZÍTÉS,  
24 ÓRÁN BELÜL  
VIZSGÁZTATÁS

Tel.: 416-3163 és 06-20-946-9467.

Virágh László

**MALAKY KFT**Bp. XVRákos út 173.  
Nyitva tartás:  
H-P: 7-17, Szo: 7-12  
Telefon: 308-0052  
306-9338, 306-9673**ÉPÍTŐ- ÉS TÜZELŐANYAG  
KERESKEDÉS**

Porotherm-, Mátratherm-, cserép, és Ytong rendszerek. Zsalukő, pala, kátránypapír, cement, mész, homok, sóder. Falazó és vakoló készhabarcsok, szigetelő- és tetőfedőanyagok, burkoló- és díszítőanyagok. Termőföld szállítás. Kerti dísznád, faszén.

**Konténeres sittszállítás, fuvarrendelés.**

Ha építkeznek, ha fázik, csak egy telefon és MALAKY máris szállít!

**UNICENT**

INGATLAN IRODA

Ingatlan közvetítés  
Értékbecslés

Földhivatali ügyintézés

Szerződések készítése

INGATLANÜGYEKBE

INGYENES JOGI

TANÁCSADÁS

1153 Budapest, Bethlen G. u. 2.  
Tel.: 306-1014, 306-1017**FÓTON OLCSÓBB A  
BUDALUX® ajtó, ablak!  
NE PESTEN VEGYEN!**

DECEUNINCK

belga profilból, SIEGENIA német  
biztonsági vasalattal.

Hővisszaverő

üvegezéssel alapáron

üvegezéssel!

Panelba bontástiszta csere.

Waldeck Bt., Fót, Deák F. u. 45.

(06-27) 358-514, (06-70) 336-3574

**RENDELJEN MÉG TAVALYI ÁRON!****IMMO-NORD KFT**  
Újpesti Ingatlaniroda1042 Budapest, Árpád út 16.  
Telefon/fax: 369-5214, 380-4920

www.ingatlankulcs.hu

e-mail: ingatlankulcs@axelero.hu

h.-cs: 9-18 óráig; p.: 9-14 óráig

Eladna, vásárolna, bérelne?  
Forduljon hozzánk bizalommal!

Ajánlataink:

Eladó, bérbeadó

lakások, családi házak, irodák,

üzlethelyiségek, telephelyek.

**Fogászat, Panoráma és  
kis röntgen, Fogtechnika**8<sup>00</sup>-20<sup>00</sup> (06-1) 417-1984

XV. ker. Szilaspark u.10.

(Pólus Hotel mögött a Mehola üzletházban)

**HÉTVEGÉN NONSTOP****ÜGYELET****PÉNTEK 20<sup>00</sup>-VASÁRNAP 20<sup>00</sup>**

- Implantáció,
- Fogrestaurálás,
- Gyermekfogászat,
- Szájsebészet, - Lézerkezelés, -
- Fételemlődés, - Fogfőhárítás
- FOGTECHNIKA - HELYBEN, gyorsan,
- pontosan, igényesen
- Egészségpénztári szerződések
- Ingyenes, jó parkolás

Telefon: 417-1984

**INTERNET AKÁR HAVI 3000 Ft-ért!**

KORLÁTLAN, FÜGGETLEN, SZÉLESSÁVÚ, NAGY TELJESÍTMÉNYŰ!

**Több száz előfizető referenciájával**

Megéri neked, hogy ennyiórt NE LEGYEN interneted? JELENTKEZZ MOST!

A NETWORK ALFA BT ÉS A NETMESTER ALFA KFT XV. KERÜLETI ELÉRHETŐSÉGEI:

1155 Bp., Kolozsvár utca 2/b.

1156 Bp., Sárkány utca 7. fsz.

Tel.: 414-1107

Tel.: 414-1000 e-mail: info@na.hu

Üzletkötőnk:

**06-70-3128731**

WWW.KIWADENTAL.HU

**Fogorvosi rendelő  
és fogtechnikai  
laboratórium 8-20-ig****Fogpótlások  
48 óra alatt is!**Cím: 1142 Budapest,  
Erzsébet királyné útja 97/B-C  
Tel.: 252-1421



# Új szint viszünk az otthoni szórakozásba



## Nyári akció: 2005. május 23-tól július 31-ig!

- Akár **3 900 Ft** belépési díj mellett **több mint 40 csatornát** nézhet, ráadásul a III. csomag választása esetén **az első hónapban ingyen!**
- HBO csak **napi 75 Ft** ér! (Havi 2 235 Ft)
- Szélessávú internet már havi **6 500 Ft**-tól!

Ügyfélszolgálatunk: 1152 Budapest, Szilas park 10. Tel.: 06 1 410 9566.

További információ a [www.t-kabel.hu](http://www.t-kabel.hu) oldalon és a mobiltelefonról is hívható zöld számunkon: 06 80 33 55 77.

KábelTV és HBO ajánlatunk 1 éves, szélessávú internet ajánlatunk 2 éves kötésnyilatkozathoz kötött.

**T** · · Kábel · ·

**antenna digital**

ÚJ MINŐSÉG A TÉVÉZÉSBN

## Vannak mázlisták, akik mindent készen kapnak



Az, aki közel **100 tévécsatornát** nézhet **digitális kép- és hangminőségben**, kedve szerint válogathat a különböző csomagok között, és mindent előrészlet árán kapja, kimondottan mázlistának tekinthető.

Még nagyobb mázlista, akinek ehhez semmit sem kell tennie, mert meglévő parabolaantennája rálát a **Széchenyi-hegyi adótoronyra**.

Az AntennaMikro helyébe decemberben egy új szolgáltatás lép.  
**Az Antenna Digital.**

**Amire érdemes várni!**

[www.antennadigital.hu](http://www.antennadigital.hu)





## Kerületi világbajnokok

A svájci Genf városában rendezte május 18-án az International Kempo Federation a II. Kempo Világbajnokságot, az eseményre a magyar szövetség is meghívást kapott. A technikai és küzdő számokban 15 ország küldöttét mérték össze a tudásukat. A magyar versenyzők ezúttal is kiválóan szerepeltek: a küldöttség tagjai összesen 8 aranyat, 7 ezüst- 10 bronzérmel, 5 negyedik, 1 ötödik és 3 hatodik helyezést gyűjtöttek. A csapatban több kerületi sportoló is helyet kapott, közülük *Baier Cintia két, Semsei Tóth Szabolcs, Urbán Szabó Gábor, Pelle Norbert és Lovász Gábor* mester egyaránt egy-egy aranyérmel szerzett. A magyarok kiváló szereplésének köszönhetően a nemzetközi szövetség vezetői a magyar szövetséget kérték fel a 2007. évi világbajnokság megrendezésére. Addig azonban még egy nagy verseny, a 2006-os hollandiai Európa-bajnokság vár majd a mieinkre.

## Takács Mária Európát is meghódította

Lassan hozzászokhatunk ahhoz, hogy a XV. kerületi Sportiskola SE súlyemelője, Takács Mária minden évszakban maradandót alkot. Mint ahogy arról már mi is hírt adtunk: ősszel az ausztriai Badenben megrendezett Masters Világbajnokságon világbajnoki, majd télen felnőtt magyar bajnoki címet szerzett, ezt követően a Nemzetközi Súlyemelő Szövetség isztambuli centenáriumi ünnepségén a sportág legeredményesebb női sportolójává választották. Legfrissebb híreink szerint a sportoló tavasszal sem télenkedett, és május 22-28 között a szlovákiai Dolni Kubinban a XV. kerület sporttörténelmében szintén elsőként a Masters Európa-bajnokságon is diadalmaskodni tudott.

– Ezúttal a 75 kg-osok mezőnyében léptem dobogóra, ahol két nehéz vetélytárral, egy magyar és egy görög versenyzővel kellett megküzdenem. Szerencsére mind a szakításban, mind pedig a lökésben sikerült a világcsúcsot megdöntömetem – 77,5 és 100 kg –, így az összetett versenyben 177,5 kg-mal szintén megdöntöttem a világrekordot. Éves tervemben így az első állomást teljesítettem. Következő feladatomban pedig az lesz, hogy támogatókat találjak a júliusi, Kanadai Masters Világbajnokságon való részvételhez, melynek összege megközelíti a 800-900 ezer Ft-ot. Kerületi vállalkozók, figyelem! Takács Mária várhatóan a nyári versenyen is maradandót fog alkotni, érdemes ebbe a projektbe befektetni.

## Kiváló mérleggel zárt a BLF

A Bogáncs utcai iskola tornatermében tartotta május végén a Budapesti Legyőzhetetlen Feketék (BLF) Kosárlabda Klub a hagyományos szezonzáró díjkiosztó ünnepségét. Az eseményen részt vett *Hajdu László* polgármester, *dr. Pálinszki Antal* sportért felelős alpolgármester, *Molnár István* a házigazda iskola elnök-igazgatója, *Cziffra Mihály*, a Budapesti Kosárlabdázók Szövetségének elnöke és *Budinszki Gyöngyi*, a szomszédos XVI. kerületben működő Ziccer Kosársuli Egyesület elnöke, amely klubbal a BLF együttműködést kötött és ösztönöz közös serdülőcsapatot szerepeltet majd a bajnokságban.

A programban először a BLF Öregfiúk játszottak egy barátságos mérkőzést a BLF Ballagók ellen. A mérkőzésen természetesen nem a győzelem, hanem a finom megoldások és látványos kosarak elérése volt a cél.

– A BLF ebben az évben ünnepelte 10. születésnapját – mondta Kovács István a palotai egyesület elnöke. – Az egész éves jó eredményeinkkel megpróbáltunk méltó lenni a kerek évfordulóhoz. Emellett azonban büszkék vagyunk arra, hogy immár tizedik éve 180-200 fiatal részére teremünk sportolási lehetőséget, méghozzá nem is akármilyen színvonalon, hisz az elmúlt négy évben a főváros legeredményesebb utánpótlás-nevelő egyesülete voltunk, és országos szinten is a legjobbak között tartanak bennünket számon.

A díjkiosztó gálán először azokat a szülőket, pártoló tagokat díjazták, akik anyagilag vagy társadalmi munkában

segítették a klubot. Ezt követően az egyesület tagjai vehették át a megérdemelt jutalmukat: a Mini korosztályban a Tigrisek, a Bolhák és a Töpörödött névre hallgató csapatok, a Budapest-bajnokságban szereplő gyermek, serdülő és kadet csapatok. Az eredményhirdetés leglátványosabb része az idén dobogós helyet szerző együttesek díjazása volt: a Budapest „A” Bajnokságban a BLF-Palota serdülő „A” csapata 3., a juniorok között a BLF-Palota „B” junior és gyermek csapata egyaránt a 2. helyen végzett. Bajnokságot nyert a BLF-Palota kadet „A” csapata a fővárosban, az országos versenyben pedig a 4. lett, és szintén első helyen végzett a BLF-Palota Junior „A” csapata, amely a budapesti és országos elsőség mellett az NB II-ben a régió 3. helyét is megszerezte.

### NYÁRI SZÜNETI SPORTNAPOK ÚJPALOTÁN JÁTSSZATOKI SPORTOLJATOKI MOZOGJATOKI GYERTEKI

**Június 22.**  
László Gy. Gimnázium, Általános Iskola

**Július 6.**  
Kontyfa Középsiskola, Általános Iskola és Óvoda

**Július 20.**  
Hartyán Nevelési-Oktatási Központ

**Augusztus 10.**  
Száránad Nevelési-Oktatási Központ (Pattogós u.)  
Program: 9-14 óráig  
kosárlabdázás, asztalitenisz, foci, tollaslabdázás, váltóverseny, streetball, kidobós ugrókötelezés

**Szeretettel várják a 10-14 éves gyermekeket a szervezők!**

## APRÓHIRDETÉS

A kerületi magánszemélyek számára legfeljebb 20 szöveg ingyenes megjelenést biztosítunk. A hirdetéseket az adott területi lehetőségek figyelembevételével, a beérkezés sorrendjében közöljük. A feladó nevével, címével és telefonszámával ellátott hirdetéseket írásban várjuk a szerkesztőség címére.

**Nyiraljon a bor városában** Balatonbogláron! Egy hét négy főre 40-55 eFt mindennel felszerelt önálló házban. 06-20-377-7904.

**Női- és férfiruha készítés,** méretre igazítás, javítás. 06-70-336-2037.

**Eladó:** Hajdu centrifuga, 2 db gázpalack, 2 db hálószoba-szekrény, kétmedencés zománcozott mosogató, új kerekszék WC-vel, táskairógép, bakelit lemezek, lemezjátszó, vegyes-tűzészű kályha. 06-20-354-7154.

**Elcserélném 53 nm-es,** földszinti, felújított, vízárs öröklakómat nagyobbra értékegyeztetéssel. 06-30-281-9476.

**Bérbeadó** tizedik emeleti, 12, és 19 nm-es helyiségek irodának, raktárnak, vagy más zajmentes tevékenység céljára. 06-70-547-0501.

**Üdülési jog,** főszezonban, főépületben, piros héten fél áron, egymillió forintért eladó. 05-309-329-853.

**Eladó bőr ülőgarnitúra** 50 eFt-ért és új franciaágy 80 eFt-ért. 06-209-574-391.

**Fóton eladó nyaraló,** az Öreghegyen, 2x35 nm-es, új építésű. Irányár: 19,5 Mft. 419-2952.

**Rákospalotán MÁV lakótelepen** felújított három szobás, 64 nm-es összkomfortos, IX. emeleti, alacsony rezsiű panellakás eladó. 06-30-627-6465, vagy 409-0933 este.

**Eladó 2,10 m magas,** 3,30 m hosszú variálható, elemes szekrény, valamint 1,97 m magas, 1,80 m széles, elemes szekrény. 06-20-522-8502.

**Hét hetes Máltai kankutya** eladó. 06-30-356-4406.

**Alig használt** keverőtárcsás Hajdu mosógép és centrifuga eladó, valamint egy egyajtós szekrény. 306-8896.

**Tokajhegyalján** vendégház kiadó. Ingyenes borkóstolással várjuk vendégeinket. 06-20-966-8541, www.borbarátfw.hu

**Eladó 1 db női 25"-os** kerékpár jó állapotban, pumpával. 306-6561.

**Eladó: 2 db összecsukható** piaczó asztal, régi kiadású Természetgyógyászat, Medicina, Elixir, Ideál újságok több száz példánya egyben, és férfi zakók (XL-es), női ruhák és cipők. 410-4875.

**Komfort nélküli** kiadó lakást keresek nyugdíjas házaspárnak hosszú távra. Fél évet előre fizetek. 06-30-252-2246.

**Rákospalotán** a Kinizsi utcában 60 nm-es asztalosműhely kiadó, teljes komforttal. 307-7008.

**Terike pedikűrös** - az Újpesti fürdőből – a XV. ker. Rákos út 99. szám alatt szeretettel várja minden régi és új vendégét. 06-20-934-8263.

**FOGÁSZATI kis és panoráma RÖNTGEN**

1152 Bp. Szilaspark 5. sz. fsz. (Pólus mellett) BEUTALÓ NÉLKÜL IS!  
Rendelési idő: H-P: 8-20 h  
Tel.: 414-0146 és 306-5571

**Televízió - gyors szerviz**

javit helyszínen garanciával.  
E hirdetés felmutatója  
10% kedvezményt kap a munkadíjból

**A HÉTVEGÉN IS DOLGOZOM!**  
Tel.: 221-2567, mobil: 06-20-956-7567

**KÁRPITOSMESTER**  
Antik – Modern – Styl  
felújítása, javítása  
GARANCIÁVAL  
Ingyenes felmérés, szövetkollektióval, szállítással

Tel.: 410-0539, 06-30-240-5601  
1157 Bp., Nyírpalota u. 17.

**Eladó** hagyományos, régi típusú Singer varrógép jó állapotban 15 eFt-ért. 419-2076.

**Műhely kiadó** Rákospalotán az M3-as közelében. 306-4478.

**Eladó hét éves** perui oszlop-madagaszkári, és más különböző kaktuszok. 419-8055.

**Olcsón eladó** 6x3 méteres faház. 410-8473, 06-20-935-3615.

**XV. kerület Páskomparkban,** négyszintes társasház I. emeletén háromszobás, 68 nm-es, erkélyes, világos konyhás, parkra néző lakás 13,9 Mft-ért eladó. 06-70-534-5697.

**Rákospalotán,** központban 150 nős, közműves építési telek eladó. 306-5950 este 18 és 20 óra között.

**Építési telek** eladó Sződön, 755 nm, teljes közmű. Ára: 7,5 Mft. 06-30-661-3579.

**Akaztós** és polcos, sötétbarna, kétajtós, fából készült iker ruhásszekrények eladók. Méret: 120x50x194 cm. 306-4143 este.

**Matematikából** elsőtől-hetedik osztályig felkészítést vállal jelenleg aktív tanító. Magyar és egyéb tárgyak is számba jöhetnek. 06-20-253-5113.

**Használt,** jó állapotban lévő járóka és két gyerekágy eladó. Ár megegyezés szerint. 307-3864 este 18-20 óra között.

**Eladó Szadán** a faluhoz közel egy 1468 nm-es szőlő-gyümölcsös zártkert. Víz az udvarban van, belterületi nyilvántartás folyamatban. Irányár: 4,4 Mft. 306-6513.

**Nyugdíjas tanár** vállalja magyar nyelv és irodalom, történelem, francia nyelv tanítását, korrepetálást, nyelvvizsgára felkészítést. 308-0831, 06-20-587-5601.

**Eladók: varjúhaj,** más évelő növények és szép nagy kerti páfrányok. Keresek: rombusz alakú tetőpalát. 410-7283.

**Cserepes dísznövények,** pozsgások, futók, kaktuszok, kerti évelő növények végkiürítés miatt eladók. Ár: 200 Ft/db-tól. 306-6740, 06-30-400-2424.

**Rákospalotán,** téglalapítségű, négylakásos társasházban 47 nm-es lakás + 8 nm teljesített veranda osztatlan kertrésszel eladó. Irányár: 11,5 Mft. 06-20-215-1105.

**Vereshegyházán a tóhoz közel,** 480 nm-es telken lévő 90 nm-es, összközműves, gázfűtéses, tetőtér beépítésű családi ház eladó. Irányár: 26 Mft. 06-30-522-3739, 419-8712.

**Eladó 1996-os Ford Fiesta Courier** 1.8D. irányár: 650 eFt. 306-5089.

**Asztalos konyhabútorok,** beépített szekrények készítését, beépítését vállalja szállítással, ingyenes felméréssel rövid határidőre. 06-20-957-3909.

**A Páskomliget utcában** 12 nm-es, komfortos üzemhelyiség bérleti jogú eladó. 06-30-286-2043.

**Családja**  
Ajánljuk egy magán és szellemi, családoknak valóban lemondhatatlan beosztást a munkánál!  
Kézzel fogva elvállaljuk a családtagok érdekeit, csodálatos!

222-0574

**ANGOL NYELVSTÚDIÓ**

Alapfoktól felsőfokig, folyamatos • tolmácsolás, idegenvezetés, fordítás • Angol, olasz, német, francia, spanyol • kínai • török • Óvodás angol tábor • Kedvezményes külföldi utak • Dyslexiás képzés • Üzleti angol •

Tel.: (06-20) 258-7837  
Cím: XV. Rákos u. 141. Szó.: 10-136

**LAKATOS**

Bejárati ajtó, ablakra védőrácok, kapuk, kerítések, korlátok készítése.

Tel.: 259-0511, (06-20) 568-4373

**MŰSZAKI BIZOMÁNYI**

Hűtő, mosógép, TV, videó átvétele készpénzért. Felújított hűtő, mosógép, TV, videó árusítása garanciával.

**ELEKTRO KFT. (volt Gelka)**  
1157 Zsókvár u. 47. sz.  
Tel.: 8-20-ig: 418-2676

**Leszállékkolt** házaspár vállalja irodák, panellakások, családi házak, rendelők takarítását, ablakmosását. 410-4420, 06-70-238-5256.

**Zuglóban,** Mexikói úti kétszobás lakás bútorozottan kiadó 70 eFt + rezsí. 06-20-414-5688.

**Eladó:** hibátlan IKEA, natúr, rácsos kiságy, szivacsbetéttel 7 eFt, olasz, összecsukható, négy kerek, háló járóka négy kapaszkodóval 5 eFt. 06-30-248-3503.

**Pólus Centerrel** szemben egy + két félszobás, világos-konyhás, erkélyes, vízórással, védőrácossal öröklakás kellemes környezetben, 9,9 Mft-os áron eladó. 06-70-269-6596.

**Eladó 1 db favázás,** szétszerelhető, egyszemélyes, sötét-sötétkék csónak, és 1 db négyszemélyes sátor. 06-20-230-0134.

**Nyugdíjas varrónő** szoknya, nadrág-felhajtást, cipzártszerelést, függönyvarrást vállal a Szerencs u. és az M3-as kereszteződésénél. 306-2317.

**Suzuki AY50 robogó,** 2002 évfárat eladó. 410-6448.

**Eladó a XV. kerületben** a Rákos úton tíz emeletes házban egy 45 nm-es, kétszobás, nagyterű lakás. Irányár: 9 Mft. 06-20-470-1002, 06-20-944-9213.

**Eladó Erika** elektromos és hagyományos írógép. 419-2079.

**Igényesnek eladó** garázsban tartott Polski 126, eredeti fehér színű személygépkocsi 53 ezer kilométerrel, friss műszakkal, új gumikkal. 06-20-510-9569.

**Csatornáknak bekötése,** mellék vízmérők, locsoló vízmérők tervezése, ügyintézés, csapok, mosdók, WC tartályok cseréje, javítása ingyenes kiszállással. 06-20-354-4406, 06-30-370-2594.

**Újpalotán a Zsókvár** utcában két + két félszobás, parkra néző, parkettás, vízórással öröklakás eladó. 417-9606 esti órákban, 06-20-431-8681.

**Horgászfelszerelés** jutányos áron eladó: négy bot, négy orsó + egyéb felszerelés. 06-30-664-3973.

**Újpalotán,** Erdőkerülő utcában két és félszobás, X. emeleti, felújított, vízórással lakás eladó. (új ablakok és járólappal). Irányár: 10,5 Mft. 06-30-911-9435.

**Eladó:** gyermekülés 5,5 eFt, háromkerékű bicikli 1,8 eFt, műanyag motor 1,2 eFt, medence 1,2 eFt, fababa játékok 500-1.000 Ft, mesekönyvek 300 Ft-ért. 306-6350.

**Eladó négy** égős gáztűzhely. 410-9784.

**Eladó Budaörsön** a Patkó utcában egy + két félszobás, 51 nm-es, II. emeleti panellakás két vízórával, beköltözhetően 11 Mft-ért. Zöld környezet, jó közlekedés. 06-30-345-7795.

**UNICENT**

**GYORS HITEL**  
**JELZÁLOGHITEL**

Szabad felhasználásra, ingatlan vételre. Bank- és magánhitel kivételére is. Forint-, euro- vagy CHF alapú hitelek az ingatlan értékének akár 60%-ig is 1-100 Mft-ig.

Kezes és jövedelemigazolás nélkül!  
Végrehajtással érintett ingatlanra és BAR listásoknak is!

**SEMÉLYI HITEL**  
Fedezet nélkül, akár 5 Mft-ig is  
306-1014, 306-1017.  
(06-30) 934-6308, (06-20) 433-2013  
(06-20) 969-2341

**ZÖLDKÁRTYA**  
benzines autóra

**Autójavítás, vizsgáztatás.**

Olajcsere megvárható. (Valvoline)  
Szombat, vasárnap is!  
Cím: XV., Obsitos u. 30.  
Telefon: 306-9596

**REDŐNY - RELUXA**  
IV. ker. Főti u. 45.

**AKCIÓ!**

Szalagfüggöny, szúnyogháló, redőny, reluxa gyártása műhely áron.  
Tel.: (06-1) 370-4932